

1

Выступление на похоронах
Ю.Н.Рериха директора Института
востоковедения АН СССР члена-
корреспондента АН СССР Б.Г.Гафурова

Товарищи, дорогие гости, господа!

Мы потеряли большого востоковеда, крупного филолога и энтузиаста культуры народов Востока, замечательного человека, Юрия Николаевича Рериха.

Юрий Николаевич был не только русским ученым, но он считался и крупным ученым Востока. В его творчестве нашли отражение достижения русского мирового востоковедения и культуры народов Востока.

Юрий Николаевич был образцом высокого уважения к великим творениям народов Востока.

За период его пребывания в нашем Институте мы горячо его полюбили. Он не только создал за это время замечательные произведения, но и подготовил многих учеников.

Всемерно укреплять дружбу народов Советского Союза с народами Востока - вот к чему была направлена его деятельность.

Мы советские востоковеды, для которых изучение богатого прошлого и настоящего народов Востока является главной задачей, потеряли своего крупнейшего специалиста. Мы глубоко скорбим по поводу этой тяжелой утраты.

Траурный митинг, посвященный памяти нашего Юрия Николаевича Рериха, объявляю открытым.

Выступление на похоронах

Ю.Н.Рериха заведующего отделом Индии
Института Востоковедения АН СССР

В.В.Балабушевича

Сегодня мы провожаем в последний путь Юрия Николаевича Рериха, выдающегося ученого, внесшего большой вклад в развитие нашей культуры. Его труды по истории, языкоznанию, литературе, философии Индии, Тибета, Монголии, Цейлона и других стран Востока – пользуются мировой известностью и признанием. Ю.Н. был талантливым лингвистом, глубоким знатоком диалектов Тибета, языков монгольского, пали, санскрита и др. Вместе с тем он был крупным историком. Много лет жизни Ю.Н.Рерих отдал изданию и переводу "Голубых аналов" – одного из основных памятников тибетской историографии.

Ю.Н.Рерих продолжил лучшие традиции замечательной плеяды крупнейших русских востоковедов. Глубоко заинтересованный в развитии советского востоковедения, он всей своей огромной эрудицией содействовал дальнейшему подъему советской индологии, тибетологии, монголоведения. Юрий Николаевич был одним из руководителей возобновленного издания "Библиотеки Буддий". За время своей работы в Институте, где он возглавил сектор индийской философии и истории религий, он написал прекрасный очерк грамматики тибетского языка и ряд других работ, которые в ближайшее время выйдут в свет. Юрий Николаевич возглавил изучение монгольской исторической литературы на тибетском языке и привлек к этой работе ряд исследователей. Благодаря ему в нашу науку были введены многие доселе неизвестные, тибетоязычные памятники. Научным подвигом Юрия Николаевича была работа над тибетско-санскрито-англо-русским словарем. Этот словарь должен быть подготовлен к печати его учениками.

Свободно владея многими языками Востока и Запада, Юрий Николаевич имел возможность для широчайших сопоставлений фактов культуры многих стран и веков. Изучая труды Юрия Николаевича о культуре, философии, литературе дружественных народов Востока, мы проникаемся уважением и любовью к ученому, так много сделавшему для лучшего понимания культурного наследия этих народов. По-настоящему большой учёный, большой человек и советский патриот, Юрий Николаевич сделал очень много для укрепления культурных связей народов Советского Союза с народами Индии, Цейлона, Непала и др. стран Востока. Юрий Николаевич был скромным, отзывчивым и бесконечно доброжелательным человеком. Он был, как-то по-своему сердечен и в личном общении и в работе. Юрия Николаевича всегда будут помнить советские востоковеды.

Мы предполагаем учредить научный кабинет имени Ю.Н.Рериха. Ученики и коллеги Юрия Николаевича завершат издание его трудов и, продолжая его дело и следуя его планам, приложат все усилия, чтобы внести в изучение великой культуры Востока вклад, достойный их учителя.

Имя Юрия Николаевича Рериха навсегда останется в наших сердцах.

4

Зам.академика-секретаря отделения
историч.наук В.И.Шунков.

Члены Отделения исторических наук АН СССР глубоко скорбят о безвременной кончине одного из крупнейших тибетологов, заведующего сектором философии и культуры Индии Института Востоковедения АН СССР, старшего научного сотрудника, доктора филологических наук Юрия Николаевича Рериха.

Родившись в нашей стране (м. Окуловка, Новгородской обл.) Юрий Николаевич получил востокедную подготовку за рубежом под руководством крупных специалистов в области сравнительно исторического языкознания и востоковедения (профессора Мейе, Нойман, Пелльо, Минорский и пр.). Труды Юрия Николаевича по тибетологии, монголоведению, индийистике ("Тибетские диалекты", "Современная тибетская фонетика", "Образцы об"ед.тибетских наречий" и др.) принесли ему заслуженное признание. С 1930 г. Юрий Николаевич состоял директором Института гималайских исследований, с 1939 г. он руководил индо-тибетским семинаром для оставленных при Университете для подготовки к профессорскому званию, заведывал курсами китайского и тибетского языков. В Калимпонге (Зап.Бенгалия), Юрий Николаевич состоял членом Королевского Азиатского общества в Лондоне и Азиатского общества в Бенгалии.

Работая за рубежом, Юрий Николаевич не терял интереса к русской науке. Его перу принадлежит работа в области русской индологии. Он желал вступить в семью русских востоковедов. В 1957 г. Юрий Николаевич вернулся на Родину и беззаботно отдался работе. Он взял на себя руководство сектором философии и культуры Индии Института Востоковедения АН СССР, подготовку издания ряда важных источников, широкую консультационную работу, большой труд по подготовке кадров. Юрий Николаевич научно-организационную и преподавательскую работу сочетал с исследовательской, выступая в печати с серьезными исследованиями

(Основные проблемы тибетского языкоznания, монголо-тибетские отношения и др., и осуществляя подготовку очень сложных работ (~~тибетско~~ санскритско-англо-русский ~~тибетский~~ словарь).

Юрий Николаевич отличался большой широтой научных интересов. Работу в области филологии он сочетал с работой в области искусства ~~тадж~~. Его перу принадлежит специальная работа "Тибетская живопись"; он многое сделал по изучению и пропаганде творчества его отца, крупнейшего русского живописца Николая Константиновича Рериха.

Мы много раз видели Юрия Николаевича на заседаниях Отделения. Его широкие, продуманные и аргументированные выступления, выступления тонкого исследователя, всегда привлекали внимание.

Мы провожаем Юрия Николаевича с глубокой скорбью и с твердой уверенностью в том, что его имя и его труды будут жить, а начатые им исследования будут продолжены и завершены семьей его друзей и учеников.

*Речь на похоронах Ю. Н. Рериха
членка коллегии Министерства
Культуры СССР Лебедева.*

*Все эпитеты
Ю. Н. Рериха
были наследованы
отцом
в науке
и искусстве.*

Скончался Юрий Николаевич Рерих – известный ученый-востоковед, доктор филологических наук, видный деятель культуры, большой друг искусства.

Деятельность Юрия Николаевича, как ученого, была тесно связана с деятельностью его отца – знаменитого художника Николая Константиновича Рериха. Он был непременным участником восточных экспедиций отца, возглавлял созданный Николаем Константиновичем Институт по изучению Гималаев и стран Востока.

Приехав в Советский Союз, Юрий Николаевич с подлинным воодушевлением повел научную работу в области советского востоковедения, приобретя заслуженный авторитет и уважение у всех, кто его знал.

Ведя научную работу, Юрий Николаевич вместе с тем включился в кипучую общественно-художественную деятельность, являясь знатоком и неустанным пропагандистом творчества своего отца Николая Константиновича Рериха.

Юрий Николаевич посвятил много сил и энергии организации выставок произведений отца в Москве, Ленинграде, Риге, *Киеве и Тбилиси*.

Выполняя волю Николая Константиновича,

Юрий Николаевич принес в дар Советскому государству около четырехсот его произведений, которые ныне переданы государственным музеям.

В последние месяцы Юрий Николаевич не мало содействовал ознакомлению советской общественности с работами своего брата Святослава Николаевича. Он не мало потрудился, чтобы организовать выставку Святослава Николаевича.

Юрий Николаевич был молодым гражданином своей Родины. Но все его помыслы, все его дела и знания были подчинены патриотической задаче — развития советской культуры, советской науки.

Весть о беззверянной кончине Юрия Николаевича воспринята деятелями советской культуры и советского искусства с большой скорбью.

Память об этом видном ученом, прекрасном, доброжелательном товарище, друге искусства навсегда сохранится в наших сердцах.

1 8

Не стало среди нас доктора филологических наук, профессора Юрия Николаевича Рериха. Это был крупнейший востоковед широкого профиля: тибетовед, санскритолог, монголовед — он же филолог, историк, буддолог, литературовед.

Это был ученый, успешно продолжавший дело таких титанов русского и советского востоковедения, как академики Федор Ипполитович Щербатский, Борис Яковлевич Владимирцов и др.

Блестящее знание ряда восточных языков и не менее свободное владение несколькими европейскими языками позволили Юрию Николаевичу создать много выдающихся ученых трудов и получить мировое признание.

Это был ученый, творивший свои произведения на материале громадной полевой работы, в повседневном общении с представителями народов и народностей восточной, центральной и южной Азии: его видели у себя и походные палатки во время экспедиций, проводившихся и верхом и пешком, видели и кибитки тибетских кочевников, и хижины индусов и юрты дореволюционной Монголии.

Надо отметить также большое его человеческое сердце и душу советского ученого.

Он был исключительно скромен, а он ведь был человек энциклопедических знаний!

Всегда внимательный, он с полной готовностью и в институте и у себя дома шел на помощь, навстречу своим ученикам, которых у него было значительное число, он безотказно откликался на вопросы руководимых им научных сотрудников, готово отвечал на обращения своих коллег, к нему обращались и различные учреждения с запросами и за консультациями, от него получали помощь и комитет наук МНР и Бурятский Комплексный Научно-исследовательский институт — всего не перечтешь!

Загружен Юрий Николаевич был необычайно: отзывы и рецензии, просмотр рукописей и редактирование, заседания и консультации, в значительной мере благодаря его настоятельным хлопотам и стараниям возобновилось издание „*Biblioteca Buddhica*“, составившей славу нашей академии, — сказанное и многое другое мало оставляли ему времени для отдыха, а здоровье у него, как теперь известно, было неважное!

Не стало среди нас Юрия Николаевича!...

Но остались его ученики и сотрудники, остались его труды, в частности не имеющей себе равных Тибетско-санскрите-английский словарь.

Дело чести всех нас - и его учеников и сотрудников и нашего руководства обеспечить опубликование его трудов, чтоб и посмертно Юрий Николаевич мог служить своей Родине, которую он горячо любил. Юрий Николаевич был большей патриот своей родины!

А Серелиску

ВЫСТУПЛЕНИЕ

на похоронах проф. Ю.Н.Рериха в г.Москве
23 мая 1960г.

Директор института Востоковедения АН СССР, чл.-корр. АН СССР Б.Г.Гафуров -

- От Бурятского комплексного научно-исследовательского института Сибирского отделения АН СССР слово имеет профессор ХАДАЛОВ П.И.

П.И.ХАДАЛОВ

Дорогие друзья!

За короткий период после возвращения Юрия Николаевича Рериха на Родину, Бурятский комплексный научно-исследовательский институт Сибирского отделения АН СССР смог получить от него много ценных советов и указаний в своей работе. Нашим Институтом были согласованы с Ю.Н.Рерихом большие научные труды по востоковедению. В сентябре 1959 года Ю.Н.Рерих приезжал к нам в Улан-Удэ и здесь мы получили равностороннейшую консультацию по многим областям работы по тибетологии и индологии. Нами была согласована целая программа работ на семилетие, на текущий и следующий годы. За месяц пребывания в Москве я много раз и по различным вопросам встречался с Ю.Н.Рерихом. Нам удалось согласовать большую программу деятельности по изучению буддийской философии: по переводам сочинений индийской философии с тибетского языка на русский, описанию рукописей и ксилографов, хранящихся в большом количестве в нашем институте, по теоретическому их осмыслению.

11

Особое место среди них занимают сочинения Гунчина Жамъяна Шадбы, тибетца по национальности, который написал огромное количество трудов по индийской философии и, в частности, большую "Историю философии", в которой рассматривается 110 философских школ Индии, как буддийского так и не буддийского направления. Нам не удалось осуществить эту программу под руководством дорогого нашего учителя профессора Юрия Николаевича Рериха. Но это дело доведут до конца его ученики. Институт востоковедения, очевидно, объединит всех учеников профессора Ю.Н.Рериха и возглавит работу по завершению начатых им дел, сохранит его школу.

От имени коллектива Бурятского комплексного научно-исследовательского Института Сибирского отделения АН СССР выражаю соболезнование по поводу безвременной кончины Ю.Н.Рериха.

Юрий Николаевич Рерих - молнией сверкнул

среди нас,

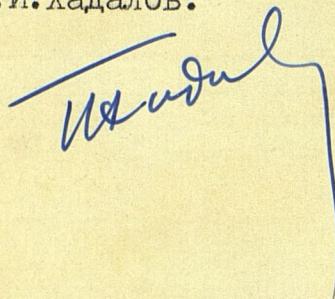
вспыхнул

яркой звездой -

и навеки - угас ...

Прощай и спи спокойно, дорогой учитель Юрий Николаевич!

П.И.Хадалов.



г.Улан-Удэ,Старший научный сотрудник
отдела Зарубежного Востока БКНИИ СО АН
СССР, ул.Кирова № 31, ком.12.

*Dr George Roerich
in old age suffered from heart attack on Saturday 21st May 1960
in Moscow after a beautiful official state academy
funeral he was cremated in full honour -* 12

Speech by Ambassador K.P.S. Menon, on the occasion
of the funeral of Prof. Yuri Nikolai Roerich, on
Monday the 23rd May 1960.

A month ago, a week ago, even a couple of days ago,
I would not have believed that we were destined to take part
in such a melancholy function. A dear and distinguished
friend of ours has passed away. The suddenness of his death
makes it all the more tragic.

Prof. Roerich was essentially a scholar. There are
many here who are more qualified to speak about him as a
scholar than myself. Yet, he was more than a scholar. He was,
in the truest and the highest sense of the word, a diplomat.
When I was posted to Moscow, Prime Minister Jawaharlal Nehru
gave me a piece of advice which I often remember. He said
that it was my duty not merely to interpret India to the
Soviet Union, but to interpret the Soviet Union to India.

For the last few years, Prof. Roerich had been interpreting to
the Soviet Union not merely India but a whole system of
philosophy and culture which arose there, spread into the
neighbouring lands and is still a living force there. At
the same time, he interpreted all that was best in the
Soviet Union to India.

In doing this Prof. Roerich was carrying on the role
in which the talented family had been engaged for the last
half a century. In India, the name, Roerich, is a household
word. In the field of art, philosophy and culture, the
Roerichs have been a golden link between India and Russia.

the world -
At this very moment an exhibition of paintings by the
brother of Prof. Roerich is being held in Moscow; and it
is sad that he should have passed away at the moment of his
brother's triumph. Prof. Roerich as well as his father and

-2-

Svetoslao Roerich

brother must be reckoned among those men, who, from
the time of Afanasi Nikitin in the 15th century to
Mr. Khrushchev and Mr. Nehru in the 20th, have, in their
own way, sought to promote the friendship of two great
countries, India and Russia.

Prof. Roerich will be mourned not merely in India
and the Soviet Union, but in many other countries -

the West in Ceylon and Burma, in Tibet, Nepal and Mongolia. *and in*

What more can I say except to pronounce the age-old
benediction, which is common to all religions and which
even an agnostic can utter, Peace be on his soul!

СЛОВО зам. ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ВОСТОЧНОЙ КОМИССИИ ГЕОГРАФИЧЕСКОГО
ОБЩЕСТВА СССР А.В.КОРОЛЕВА НА ГРАЖДАНСКОЙ ПАНИХИДЕ В ДЕНЬ
ПОХОРОН проф. Ю.Н.РЕРИХА - 21 мая 1960 г.

Прощая дорогой, хотя и недавний друг, Юрий Николаевич, ты ушел от нас в полном расцвете своих духовных сил и сколько мог бы ты еще сделать для нашей советской и мировой науки!

Об Юрии Николаевиче было сказано так много хорошего, прекрасного, что трудно, пожалуй, прибавить что-нибудь. О нем говорили как о замечательном филологе-лингвисте, историке, знатоке стран Востока от Египта до Китая. Но никто не сказал о том, что он был еще и знаменитым географом-путешественником.

Путешествие семьи Рерихов /отца, матери, его самого/ в великой экспедиции по Центральной Азии в 1927-1930 гг., где Ю.Н. руководил научной частью, по научным результатам и времени продолжительности, можно сравнить только с экспедициями Пржевальского. А победа над природой была такой, что трудно себе представить! Экспедиция провела целую зиму на границе Китая и Тибета на высоте более 5,5 км, т.е. выше Эльбруса. При этом погибли все животные и четверо членов экспедиции.

И я, перед раскрытым гробом почившего дар слово от имени Восточной комиссии Всесоюзного Географического Общества и веего Географического Общества - мы постараемся, чтобы все советские люди знали об этой великой экспедиции!

Прощай, бесценный друг Юрий Николаевич!

Присутствовали на гражданской панихиде
в Институте

Константин Васильев

- I. Вице-президент Академии наук СССР, академик Островитянов
2. Зам.академика-секретаря Отделения исторических наук АН СССР Шунков. *Виктор Иваныч*
3. Заместитель министра иностранных дел СССР Фирюбин
4. Заместитель министра культуры СССР - Данилов
5. Член коллегии министерства культуры - Лебедев
Багдат Гадурович Гадуров
6. Директоры научные сотрудники Института востоковедения АН СССР и представители Ленинградского отделения Института
7. Директор Института этнографии АН СССР, чл.-корр.АН СССР
Толстов Сергей Васильевич *Сергей Леонидович*
8. Директор Института китаеведения АН СССР, проф. Тихвинский
9. Зам.председателя Восточной комиссии Русского географического общества - Королев.
10. Представитель Бурятского комплексного научно-исследов.Ин-та Сибирского отделения АН СССР Хадалов.
- II. Представители Отделения исторических наук АН СССР
12. -"- Московского Гос.университета
13. -"- Института восточных языков при МГУ
14. -"- Института китаеведения АН СССР
15. -"- " Африки АН СССР
16. -"- Министерства иностранных дел СССР
17. -"- Министерства культуры СССР
18. -"- Министерства Высшего и специального среднего образования.
19. -"- Музея Изобразительных искусств
20. -"- Гос.Третьяковской галлерей
21. -"- Музея восточных культур
22. -"- Гос.Публичной исторической библиотеки
23. -"- Союза художников СССР.

Присутствовали на гражданской панихиде
в Институте

1. Посол Индии
2. Посол Цейлона
3. Посол Пакистана
4. Посол Израиля
5. Представители Посольства КНР
6. -" - -" - МНР
7. -" - -" - Бирмы

Пришли соболезнование

- I. Вице-президент Академии наук СССР, академик К.В.Островитянов
2. Академик Академии наук Туркменской ССР Смирнов (Ашхабад)
3. Отделение исторических наук Академии наук СССР
4. Ленинградский Государственный Университет им.Жданова
5. Коллектив сотрудников Ленинградского отделения Института востоковедения АН СССР.
6. Коллектив Института языка, литературы и истории Комитета наук и высшего образования МНР.
7. Дирекция Бурятского комплексного научно-исследовательского Института и его отдел Зарубежного Востока.
8. Посольство Монгольской Народной Республики в Москве.
9. Государственное издательство иностранных и национальных словарей.

- IO. Коллектив научных сотрудников Всесоюзного научно-исследовательского Института лекарственных растений.

- II. Научные сотрудники Института востоковедения АН СССР, находящиеся в научной командировке в Индии.

Венки Юрию Николаевичу

- | | |
|--|---|
| 1/ Юрию Николаевичу Рериху | от Министерства Культуры ССР |
| 2/ Незабвенному
Юрию Николаевичу Рериху | от Отдела Индии |
| 3/ Юрию Николаевичу Рериху | от Отделения Исторических
Наук АН СССР |
| 4/ Профессору
Юрию Николаевичу Рериху | от Дирекции и сотрудников
Института Востоковедения |
| 5/ Доктору - профессору
Юрию Николаевичу Рериху | от Института Китаеведения |
| 6/ Юрию Николаевичу Рериху | от редакции журнала <i>Soviet East</i> |
| 7/ Дорогому
Юрию Николаевичу Рериху | от любящих Зелинских |
| 8/ Дорогому и незабвенному
Юрию Николаевичу Рериху | от друзей |
| 9/ Дорогому и любимому учителю,
замечательному человеку и
ученому
Юрию Николаевичу Рериху | от учеников |
| 10/ Дорогому
Юрию Николаевичу Рериху | от Государственной
Третьяковской Галереи |
| II/ От посла Индии и офицеров Индийского посольства | |